

V Bruseli 23. decembra 2014
(OR. en)

17112/14

PUBLIC 181
INF 353

POZNÁMKA

Predmet: MESAČNÝ ZOZNAM AKTOV RADY – OKTÓBER 2014

V tomto dokumente sa uvádza zoznam aktov, ktoré prijala Rada v októbri 2014.^{1 2}

Obsahuje informácie o prijatí legislatívnych aktov, konkrétne:

- dátum prijatia,
- príslušné zasadnutie Rady,
- číslo prijatého dokumentu,
- odkaz na úradný vestník,
- uplatnené pravidlá hlasovania, výsledky hlasovania, prípadne vysvetlenia k hlasovaniu, a vyhlásenia uverejnené v zápisnici zo zasadnutia Rady.

¹ S výnimkou určitých aktov s obmedzenou platnosťou, ako sú procedurálne rozhodnutia, vymenovania, rozhodnutia orgánov zriadených medzinárodnými dohodami, osobitné rozpočtové rozhodnutia, atď.

² V prípade legislatívnych aktov prijatých riadnym legislatívnym postupom sa dátum zasadnutia Rady, na ktorom sa legislatívny akt prijal, môže líšiť od skutočného dátumu daného aktu, keďže sa legislatívne akty prijímané riadnym legislatívnym postupom považujú za prijaté až vtedy, keď ich podpíšu predseda Rady, predseda Európskeho parlamentu a generálni tajomníci oboch inštitúcií.

Tento dokument obsahuje aj informácie o prijatí nelegislatívnych aktov, ktoré sa Rada rozhodla zverejniť.

Tento dokument je dostupný aj na webovej stránke Rady: [Monthly summaries of Council acts \(acts\) - Consilium](#)

Dokumenty uvedené v zozname možno získať na stránke verejného registra dokumentov Rady: [Documents and publications - Consilium](#)

Upozorňujeme, že tento dokument slúži výlučne na informačné účely – určujúce sú len zápisnice Rady. Zápisnice sú dostupné na webovej stránke Rady: [Council Minutes - Consilium](#)

INFORMÁCIE O AKTOCH, KTORÉ RADA PRIJALA V OKTÓBRI 2014

3 335. zasadnutie Rady Európskej únie (DOPRAVA, TELEKOMUNIKÁCIE A ENERGETIKA), ktoré sa konalo 8. októbra 2014 v Luxemburgu

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady o podpise v mene Únie a jej členských štátov Protokolu, ktorým sa mení Dohoda o leteckej doprave medzi Kanadou a Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na účely zohľadnenia prístúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii	12254/14
Vyhlásenie Komisie Komisia berie na vedomie, že sa jednomyseľne dospelo k dohode o článku 2 návrhu na rozhodnutie Rady. Komisia pripomína svoje stanovisko, že podpis medzinárodnej dohody predstavuje akt zastupovania Únie navonok, na vykonanie ktorého je Komisia poverená v súlade s článkom 17 ods. 1 ZEÚ.	

Rozhodnutie Rady o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov a o predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa mení Euro-stredoziemská dohoda o leteckej doprave medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a vládou Izraelského štátu na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii	12262/14
Vyhlásenie Komisie Komisia berie na vedomie, že sa jednomyselne dospelo k dohode o článku 2 návrhu na rozhodnutie Rady. Komisia pripomína svoje stanovisko, že podpis medzinárodnej dohody predstavuje akt zastupovania Únie navonok, na vykonanie ktorého je Komisia poverená v súlade s článkom 17 ods. 1 ZEU.	
Rozhodnutie Rady o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov a o predbežnom vykonávaní Protokolu, ktorým sa mení Dohoda o spoločnom leteckom priestore medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Gruzínskom na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii	12211/14
Vyhlásenie Komisie Komisia berie na vedomie, že sa jednomyselne dospelo k dohode o článku 2 návrhu na rozhodnutie Rady. Komisia pripomína svoje stanovisko, že podpis medzinárodnej dohody predstavuje akt zastupovania Únie navonok, na vykonanie ktorého je Komisia poverená v súlade s článkom 17 ods. 1 ZEU.	
2014/733/EÚ: Rozhodnutie Rady z 8. októbra 2014 o podpise a predbežnom vykonávaní Dohody o partnerstve v oblasti udržateľného rybolovu medzi Európskou úniou a Senegalskou republikou a jej vykonávacieho protokolu v mene Európskej únie Ú. v. EÚ L 304, 23. 10. 2014, s. 1 – 2	12831/14

Dohoda o partnerstve v oblasti udržateľného rybolovu medzi Európskou úniou a Senegalskou republikou Ú. v. EÚ L 304, 23. 10. 2014, s. 3 – 40	12830/14
Nariadenie Rady (EÚ) č. 1118/2014 z 8. októbra 2014 o rozdelení rybolovných možností na základe vykonávacieho protokolu Dohody o partnerstve v oblasti udržateľného rybolovu medzi Európskou úniou a Senegalskou republikou Ú. v. EÚ L 304, 23. 10. 2014, s. 41 – 42	12832/14
2014/812/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady z 22. októbra 2014 o uvoľnení prostriedkov z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2013/010 ES/Kastília-León, Španielsko) Ú. v. EÚ L 333, 20. 11. 2014, s. 11 – 12	13122/14
2014/814/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady z 22. októbra 2014 o uvoľnení prostriedkov z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2014/002 NL/Gelderland-Overijssel, stavebníctvo, Holandsko) Ú. v. EÚ L 333, 20. 11. 2014, s. 15 – 16	13124/14

2014/815/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady z 22. októbra 2014 o uvoľnení prostriedkov z Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2014/003 ES/Aragónsko, činnosti reštaurácií a pohostinstiev, Španielsko) Ú. v. EÚ L 333, 20. 11. 2014, s. 17 – 18	13125/14
Rozhodnutie Rady o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov a predbežnom vykonávaní Protokolu o pristúpení k Rámcovej dohode o komplexnom partnerstve a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Indonézsou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii	12971/14
2014/717/EÚ: Rozhodnutie Rady z 8. októbra 2014 o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov Protokolu k Rámcovej dohode o komplexnom partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Vietnamskou socialistickou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii Ú. v. EÚ L 300, 18. 10. 2014, s. 1 – 2	13074/14
2014/718/EÚ: Rozhodnutie Rady z 8. októbra 2014 o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov Protokolu k Rámcovej dohode o komplexnom partnerstve a spolupráci medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Filipínskou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátskej republiky k Európskej únii Ú. v. EÚ L 300, 18. 10. 2014, s. 3 – 4	13081/14

Rozhodnutie Rady 2014/853/SZBP z 8. októbra 2014 o podpise a uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Malijskou republikou o štatúte misie Európskej únie v rámci SBOP v Mali (EUCAP Sahel Mali) v mene Únie Ú. v. EÚ L 344, 29. 11. 2014, s. 1 – 2	12881/14
Rozhodnutie Rady 2014/804/SZBP z 8. októbra 2014 o podpise a uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Kamerunskou republikou a Európskou úniou o štatúte ozbrojených síl pod vedením Európskej únie prechádzajúcich cez územie Kamerunskej republiky v mene Únie Ú. v. EÚ L 332, 19. 11. 2014, s. 1 – 2	13139/14
Rozhodnutie Rady 2014/700/SZBP z 8. októbra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2013/183/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike Ú. v. EÚ L 293, 9. 10. 2014, s. 34 – 36	13277/14
Vykonávacie rozhodnutie Rady 2014/701/SZBP z 8. októbra 2014, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2011/486/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, skupinám, podnikom a subjektom s ohľadom na situáciu v Afganistane Ú. v. EÚ L 293, 9. 10. 2014, s. 37 – 47	13291/14
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1057/2014 z 8. októbra 2014, ktorým sa vykonáva článok 11 ods. 1 a 4 nariadenia (EÚ) č. 753/2011 o reštriktívnych opatreniach voči určitým osobám, skupinám, podnikom a subjektom s ohľadom na situáciu v Afganistane Ú. v. EÚ L 293, 9. 10. 2014, s. 1 – 11	13292/14

3 336. zasadnutie Rady Európskej únie (SPRAVODLIVOSŤ A VNÚTORNÉ VECI), ktoré sa konalo 9. a 10. októbra 2014 v Luxemburgu

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT

DOKUMENT/VYHLÁSENIA

Závery Rady o posilnení využívania databázy odcudzených a stratených cestovných dokladov (SLTD) Interpolu

13525/14

Závery Rady o spôsobilosti na riadenie rizík

13375/14

2014/731/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 9. októbra 2014 o začatí automatizovanej výmeny údajov o evidencii vozidiel na Malte
Ú. v. EÚ L 302, 22. 10. 2014, s. 56 – 57

13056/14

2014/735/EÚ: Rozhodnutie Rady z 9. októbra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Rade pre stabilizáciu a pridruženie zriadenej Dohodou o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Čiernohorskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o nahradenie protokolu 3 k uvedenej dohode týkajúceho sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce novým protokolom, ktorý, pokiaľ ide o pravidlá pôvodu, odkazuje na regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu Ú. v. EÚ L 304, 23. 10. 2014, s. 97 – 101	12028/14
2014/739/EÚ: Rozhodnutie Rady z 9. októbra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie v Rade pre stabilizáciu a pridruženie zriadenej Dohodou o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Srbskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o nahradenie protokolu 3 k uvedenej dohode týkajúceho sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce novým protokolom, ktorý, pokiaľ ide o pravidlá pôvodu, odkazuje na regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu Ú. v. EÚ L 308, 29. 10. 2014, s. 88 – 92	12029/14

2014/737/EÚ: Rozhodnutie Rady z 9. októbra 2014 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Rade pre stabilizáciu a pridruženie zriadenej Dohodou o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a Albánskou republikou na strane druhej, pokiaľ ide o nahradenie Protokolu č. 4 k uvedenej dohode týkajúceho sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce novým protokolom, ktorý, pokiaľ ide o pravidlá pôvodu, odkazuje na Regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu Ú. v. EÚ L 305, 24. 10. 2014, s. 109 – 114	9971/14
2014/734/EÚ: Rozhodnutie Rady z 9. októbra 2014 o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Rade pre stabilizáciu a pridruženie zriadenej Dohodou o stabilizácii a pridružení medzi Európskymi spoločenstvami a ich členskými štátmi na jednej strane a bývalou Juhoslovanskou republikou Macedónsko na druhej strane, pokiaľ ide o nahradenie Protokolu 4 k uvedenej dohode týkajúceho sa vymedzenia pojmu „pôvodné výrobky“ a metód administratívnej spolupráce novým protokolom, ktorý, pokiaľ ide o pravidlá pôvodu, odkazuje na Regionálny dohovor o paneuro-stredomorských preferenčných pravidlách pôvodu Ú. v. EÚ L 304, 23. 10. 2014, s. 91 – 96	9953/14
2014/740/EÚ: Rozhodnutie Rady z 9. októbra 2014 o pozícii, ktorú má Európska únia zaujať vo Výbore veľvyslancov AKT – EÚ v súvislosti s mandátom, ktorý sa má udeliť výkonnej rade Centra pre rozvoj podnikania (CDE) Ú. v. EÚ L 308, 29. 10. 2014, s. 93 – 96	13520/14

Rozhodnutie Rady o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov a o predbežnom vykonávaní Dodatkového protokolu k Dohode o obchode, rozvoji a spolupráci medzi Európskym spoločenstvom a jeho členskými štátmi na jednej strane a Juhoafrickou republikou na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátska k Európskej únii	12999/14
Závery Rady o prijímaní opatrení na lepšie zvládanie migračných tokov	14141/14
Vyhlásenie Švédska Švédsko podporuje závery Rady a zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť zákonné spôsoby vstupu osôb, ktoré potrebujú medzinárodnú ochranu.	

3 337. zasadnutie Rady Európskej únie (POĽNOHOSPODÁRSTVO A RYBÁRSTVO), ktoré sa konalo 13. a 14. októbra 2014 v Luxemburgu

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady o informačných a propagačných akciách na podporu poľnohospodárskych výrobkov na vnútornom trhu a v tretích krajinách (prvé čítanie)	90/14	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za okrem: proti: NL, SE, UK.

Vyhlásenie Holandska

Holandsko hlasuje proti tomuto návrhu, pretože sa nazdáva, že propagačné akcie nie sú úlohou vlády, či už európskej alebo národnej, ale výlučne úlohou samotného odvetvia.

Holandsko sa okrem toho nazdáva, že navrhované zvýšenie rozpočtu prideleného na tento účel nie je prijateľné.

Vyhlásenie Švédska

Švédsko vyjadruje poľutovanie nad skutočnosťou, že v nariadení chýba jasný dôraz na informačné a propagačné akcie v tretích krajinách. Jedným z hlavných cieľov informačných a propagačných akcií by malo byť zvýšenie konkurencieschopnosti poľnohospodárskych výrobkov EÚ mimo Únie s osobitným dôrazom na trhy v tretích krajinách, ktoré majú najvyšší potenciál rastu.

Švédsko sa tiež nazdáva, že navrhované sumy v rámci spolufinancovania sú príliš štedré, a obáva sa, že výsledkom bude vyšší počet neoprávnených žiadostí a menej programov s pridanou hodnotou.

Švédsko má tiež obavy v súvislosti s informačnými a propagačnými akciami, ktoré sa týkajú alkoholu. Švédsko sa nazdáva, že v záujme ochrany verejného zdravia by sa propagačné akcie týkajúce sa alkoholických nápojov mali viac regulovať.

Z uvedených dôvodov hlasuje Švédsko proti tomuto návrhu.

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Osobitná správa Európskeho dvora audítorov č. 18/2013 s názvom „Spôľahlivosť výsledkov kontrol výdavkov na poľnohospodárstvo vykonávaných členskými štátmi“	13616/14
2014/720/EÚ: Rozhodnutie Rady z 13. októbra 2014, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie vo Výbore pre vládne obstarávanie v súvislosti s pristúpením Čiernej Hory k revidovanej Dohode o vládnom obstarávaní Ú. v. EÚ L 300, 18. 10. 2014, s. 51 – 52	13396/14
2014/721/EÚ: Rozhodnutie Rady z 13. októbra 2014, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Európskej únie vo Výbore pre vládne obstarávanie v súvislosti s pristúpením Nového Zélandu k revidovanej Dohode o vládnom obstarávaní Ú. v. EÚ L 300, 18. 10. 2014, s. 53 – 54	13398/14
Rozhodnutie Rady o podpise v mene Európskej únie a jej členských štátov a o predbežnom vykonávaní Dodatkového protokolu k Dohode o obchode medzi Európskou úniou a jej členskými štátmi na jednej strane a Kolumbiou a Peru na strane druhej na účely zohľadnenia pristúpenia Chorvátska k Európskej únii	12592/14

3 338. zasadnutie Rady Európskej únie (HOSPODÁRSKE A FINANČNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 14. októbra 2014 v Luxemburgu**NELEGISLATÍVNE AKTY**

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
2014/725/EÚ: Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 14. októbra 2014, ktorým sa Švédsku povoľuje uplatňovať zníženú sadzbu dane z elektriny priamo dodávanej plavidlám kotviacim v prístave v súlade s článkom 19 smernice 2003/96/ES Ú. v. EÚ L 301, 21. 10. 2014, s. 27 – 28	13496/14
2014/722/EÚ: Vykonávacie rozhodnutie Rady zo 14. októbra 2014, ktorým sa Nemecku povoľuje uplatňovať zníženú sadzbu dane z elektriny priamo dodávanej plavidlám kotviacim v prístave v súlade s článkom 19 smernice 2003/96/ES Ú. v. EÚ L 300, 18. 10. 2014, s. 55 – 56	13497/14
Závery Rady o opatreniach na podporu investícií	14334/14

3 339. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAMESTNANOSŤ, SOCIÁLNA POLITIKA, ZDRAVIE A SPOTREBITEĽSKÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 16. októbra 2014 v Luxemburgu

LEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Pozícia Rady v prvom čítaní na účely prijatia smernice Európskeho parlamentu a Rady, ktorou sa mení smernica Rady 96/53/ES, ktorou sa v Spoločenstve stanovujú najväčšie prípustné rozmery niektorých vozidiel vo vnútroštátnej a medzinárodnej cestnej doprave a maximálna povolená hmotnosť v medzinárodnej cestnej doprave	11296/14 11296/14 ADD 1	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

Vyhlásenia Komisie

1. Európska komisia už poskytla usmernenia týkajúce sa uplatňovania článku 4 smernice; dopravné operácie nemajú podstatný vplyv na medzinárodnú hospodársku súťaž, ak sa cezhraničné využitie obmedzuje na dva členské štáty, v ktorých ho existujúca infraštruktúra a podmienky bezpečnosti cestnej premávky umožňujú. Týmto spôsobom je dosiahnutá rovnováha medzi právom členských štátov rozhodnúť podľa zásady subsidiarity o dopravných riešeniach, ktoré vyhovujú ich konkrétnym okolnostiam, a potrebou zabrániť tomu, aby tieto politiky nenarušili vnútorný trh.
2. Komisia zdôrazňuje, že systematické odvolávanie sa na článok 5 ods. 4 druhý pododsek písm. b) je v rozpore so znením a duchom nariadenia č. 182/2011. Odvolanie sa na toto ustanovenie musí vychádzať z konkrétnej potreby upustiť od základného pravidla, podľa ktorého Komisia môže prijať návrh vykonávacieho aktu v prípade, že sa nevydalo žiadne stanovisko. Vzhľadom na skutočnosť, že ide o výnimku zo všeobecného pravidla stanoveného v článku 5 ods. 4, odvolanie sa na druhý pododsek písm. b) nemožno jednoducho chápať ako „právomoc zákonodarcu rozhodovať podľa vlastného uváženia“, ale musí sa vykladať reštriktívne, a preto musí byť odôvodnené.

Spoločné vyhlásenie Fínska a Švédska

V súlade so smernicou 96/53/ES môžu členské štáty na svojich územiach povoliť vozidlá alebo jazdné súpravy, ktorých hmotnosti a/alebo rozmery sa líšia od hmotností a rozmerov uvedených v prílohe I k smernici. Prevádzka takýchto vozidiel alebo jazdných súprav by sa mala povoliť aj v rámci cezhraničnej dopravy medzi členskými štátmi. Z hospodárskych cieľov a cieľov v oblasti vnútorného trhu vyplýva, že takáto cezhraničná doprava by medzi dvoma členskými štátmi nemala byť zakázaná, ak ju oba tieto štáty povolili.

Súčasná situácia týkajúca sa cezhraničnej dopravy by sa mala zachovať aj v budúcnosti. Dôsledkom nedostatku právnej istoty v tejto otázke by mohli byť neúmerne prekážky na vnútornom trhu pre vozidlá prevádzkované medzi členskými štátmi.

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
2014/782/EÚ: Rozhodnutie Rady zo 16. októbra 2014 o podpise v mene Európskej únie a predbežnom vykonávaní protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Guinejsko-bissauskou republikou Ú. v. EÚ L 328, 13. 11. 2014, s. 1 – 2	11666/12
Protokol, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Guinejsko-bissauskou republikou Ú. v. EÚ L 328, 13. 11. 2014, s. 3 – 32	11671/12
Nariadenie Rady (EÚ) č. 1210/2014 zo 16. októbra 2014 o rozdelení rybolovných možností v rámci protokolu, ktorým sa stanovujú rybolovné možnosti a finančný príspevok podľa Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Guinejsko-bissauskou republikou Ú. v. EÚ L 328, 13. 11. 2014, s. 33 – 34	11670/12
2014/813/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady z 22. októbra 2014 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2013/012 BE/Ford Genk z Belgicka) Ú. v. EÚ L 333, 20. 11. 2014, s. 13 – 14	13682/14

2014/816/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady z 22. októbra 2014 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2014/004 ES/Comunidad Valenciana – kovy zo Španielska) Ú. v. EÚ L 333, 20. 11. 2014, s. 19 – 20	13713/14
3 340. zasadnutie Rady Európskej únie (ZAHRANIČNÉ VECI), ktoré sa konalo 20. októbra 2014 v Luxemburgu	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o Afganistane	14167/14
Závery Rady o Jemene	14239/14
Závery Rady o Sudáne	14390/14
Závery Rady o Somálsku	14148/14
Závery Rady o Bosne a Hercegovine	14377/14
Vykonávacie rozhodnutie Rady 2014/729/SZBP z 20. októbra 2014, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2010/231/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Somálsku Ú. v. EÚ L 301, 21. 10. 2014, s. 34 – 35	13774/14

Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1104/2014 z 20. októbra 2014, ktorým sa vykonáva článok 12 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 356/2010, ktorým sa zavádzajú určité osobitné reštriktívne opatrenia namierené proti určitým fyzickým alebo právnickým osobám, subjektom alebo orgánom, vzhľadom na situáciu v Somálsku Ú. v. EÚ L 301, 21. 10. 2014, s. 5 – 6	13777/14
Vykonávacie rozhodnutie Rady 2014/730/SZBP z 20. októbra 2014, ktorým sa vykonáva rozhodnutie 2013/255/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Sýrii Ú. v. EÚ L 301, 21. 10. 2014, s. 36 – 40	14121/14
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1105/2014 z 20. októbra 2014, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) č. 36/2012 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Sýrii Ú. v. EÚ L 301, 21. 10. 2014, s. 7 – 11	14122/14
Rozhodnutie Rady 2014/727/SZBP z 20. októbra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2011/137/SZBP o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 301, 21. 10. 2014, s. 30 – 32	13441/14
Nariadenie Rady (EÚ) č. 1102/2014 z 20. októbra 2014, ktorým sa mení nariadenie (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 301, 21. 10. 2014, s. 1 – 2	13465/14
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1103/2014 z 20. októbra 2014, ktorým sa vykonáva článok 16 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 204/2011 o reštriktívnych opatreniach s ohľadom na situáciu v Líbyi Ú. v. EÚ L 301, 21. 10. 2014, s. 3 – 4	13444/14

Rozhodnutie Rady 2014/726/SZBP z 20. októbra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2012/389/SZBP o misii Európskej únie na budovanie regionálnych námorných kapacít v Africkom rohu (EUCAP NESTOR) Ú. v. EÚ L 301, 21. 10. 2014, s. 29 – 29	12756/14		
Rozhodnutie Rady 2014/728/SZBP z 20. októbra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/638/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Guinejskej republike Ú. v. EÚ L 301, 21. 10. 2014, s. 33 – 33	13458/14		
Závery Rady o ebole	14511/14		
Závery Rady o Líbyi	14469/14		
Závery Rady o kritickej situácii v Sýrii a Iraku v súvislosti s ISIL/Dá'iš	14463/14		
Závery Rady o Ukrajine	14500/14		
3 341. zasadnutie Rady Európskej únie (VŠEOBECNÉ ZÁLEŽITOSTI), ktoré sa konalo 21. októbra 2014 v Luxemburgu			
LEGISLATÍVNE AKTY			
AKT	DOKUMENT	PRAVIDLO HLASOVANIA	HLASOVANIE
Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu týkajúce sa pozície Rady k návrhu rozpočtu na rok 2015	14066/14	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.
Pozmeňujúce návrhy Európskeho parlamentu týkajúce sa pozície Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 2 k všeobecnému rozpočtu na rok 2014	14067/14	kvalifikovaná väčšina	Všetky členské štáty hlasovali za.

NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Závery Rady o osobitnej správe Dvora audítorov č. 6/2014: „Podpora z fondov politiky súdržnosti na výrobu energie z obnoviteľných zdrojov – dosiahli sa ňou dobré výsledky?“	13856/14
2014/811/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady z 22. októbra 2014 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2013/002 BE/Carsid z Belgicka) Ú. v. EÚ L 333, 20. 11. 2014, s. 9 – 10	13873/14
2014/817/EÚ: Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady z 22. októbra 2014 o mobilizácii Európskeho fondu na prispôsobenie sa globalizácii podľa bodu 13 Medziinštitucionálnej dohody z 2. decembra 2013 medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne, spolupráci v rozpočtových otázkach a riadnom finančnom hospodárení (žiadosť EGF/2014/006 FR/PSA z Francúzska) Ú. v. EÚ L 333, 20. 11. 2014, s. 21 – 22	13875/14
Závery Rady o riadení makroregionálnych stratégií	13374/14
2014/743/EÚ: Rozhodnutie Rady z 21. októbra 2014 o začatí automatizovanej výmeny údajov o evidencii vozidiel na Cypre Ú. v. EÚ L 308, 29. 10. 2014, s. 100 – 101	13438/14

2014/744/EÚ: Rozhodnutie Rady z 21. októbra 2014 o začatí automatizovanej výmeny údajov o evidencii vozidiel v Estónsku Ú. v. EÚ L 308, 29. 10. 2014, s. 102 –103	13730/14
2014/741/EÚ: Rozhodnutie Rady z 21. októbra 2014 o pozícii, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie vo Výbore pre vládne obstarávanie, pokiaľ ide o späťvzatie námietky Unie voči vyňatiu troch subjektov z prílohy 3 k dodatku I k Dohode o vládnom obstarávaní týkajúcej sa Japonska Ú. v. EÚ L 308, 29. 10. 2014, s. 97 – 98	12861/14
2014/866/EÚ: Rozhodnutie Rady z 21. októbra 2014 o uzavretí Dohody medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o spolupráci pri uplatňovaní ich právnych predpisov o hospodárskej súťaži Ú. v. EÚ L 347, 3. 12. 2014, s. 1 – 2	12418/12
Dohoda medzi Európskou úniou a Švajčiarskou konfederáciou o spolupráci pri uplatňovaní ich právnych predpisov o hospodárskej súťaži Ú. v. EÚ L 347, 3. 12. 2014, s. 3 – 9	12513/12
Písomný postup ukončený 23. októbra 2014	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Záver Rady o Stredoafrickej republike	14135/14

3 342. zasadnutie Rady Európskej únie (ŽIVOTNÉ PROSTREDIE), ktoré sa konalo 28. októbra 2014 v Luxemburgu

NELEGISLATÍVNE AKTY

AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady, ktorým sa určuje pozícia, ktorú má Európska únia zaujať, pokiaľ ide o určité rezolúcie, o ktorých sa má hlasovať v rámci Medzinárodnej organizácie pre vinič a víno (OIV)	13332/14 ADD 1
Rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie vzhľadom na návrhy rôznych zmluvných strán Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov na zmeny príloh k dohovoru na jedenástom zasadnutí konferencie zmluvných strán	13675/14
Závery Rady o osobitnej správe Dvora audítorov č. 3/2014 „Skúsenosti, ktoré Európska komisia získala pri vývoji Schengenského informačného systému druhej generácie (SIS II)“	13938/14
Rozhodnutie Rady o finančných príspevkoch, ktoré majú členské štáty uhradiť do Európskeho rozvojového fondu v roku 2014 vrátane tretej splátky na rok 2014	14072/14
Rozhodnutie Rady 2014/742/SZBP z 28. októbra 2014, ktorým sa zrušuje spoločná pozícia Rady 2000/696/SZBP o zachovaní zvláštnych reštriktívnych opatrení proti pánovi Miloševičovi a osobám s ním spojeným a súvisiace spoločné pozície 98/240/SZBP, 98/326/SZBP, 1999/318/SZBP a 2000/599/SZBP Ú. v. EÚ L 308, 29. 10. 2014, s. 99 – 99	13148/14

Nariadenie Rady (EÚ) č. 1145/2014 z 28. októbra 2014, ktorým sa zrušuje nariadenie Rady (ES) č. 2488/2000 o zachovaní zmrazenia finančných prostriedkov v súvislosti s pánom Miloševičom a osobami s ním spojenými Ú. v. EÚ L 308, 29. 10. 2014, s. 1 – 2	13249/14
Rozhodnutie Rady, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má prijať v mene Európskej únie, pokiaľ ide o návrhy zmien dodatkov I a II k Dohovoru o ochrane sťahovavých druhov voľne žijúcich živočíchov na jedenástom zasadnutí konferencie zmluvných strán	13675/14
Závery Rady o ekologizácii európskeho semestra a stratégie Európa 2020 – preskúmanie v polovici trvania	14731/14
Vyhlásenie Nemecka Nemecko je presvedčené, že efektívnemu využívaniu zdrojov by sa pri vykonávaní stratégie Európa 2020 mala priradiť väčšia dôležitosť. Zastáva však tiež názor, že stratégia Európa 2020 by si mala zachovať jasné zameranie a počet hlavných cieľov by sa preto nemal zvyšovať. Zdôrazňuje, že chápe skutočnosť, že akékoľvek nové nezáväzné ciele na úrovni EÚ týkajúce sa efektívneho využívania zdrojov nebudú mať charakter hlavných cieľov stratégie Európy 2020.	
Závery Rady o prípravách na 20. zasadnutie konferencie zmluvných strán (COP 20) Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy (UNFCCC) a 10. zasadnutie zmluvných strán (CMP 10) Kjótskeho protokolu (Lima 1. – 12. decembra 2014)	14747/14
Písomné postupy ukončené 30. októbra 2014	
NELEGISLATÍVNE AKTY	
AKT	DOKUMENT/VYHLÁSENIA
Rozhodnutie Rady 2014/751/SZBP z 30. októbra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2010/573/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči vedeniu podnesterskej oblasti Moldavskej republiky Ú. v. EÚ L 311, 31. 10. 2014, s. 54 – 54	14169/14

Rozhodnutie Rady 2014/750/SZBP z 30. októbra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2012/642/SZBP o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku Ú. v. EÚ L 311, 31. 10. 2014, s. 39 – 53	14146/14
Vykonávacie nariadenie Rady (EÚ) č. 1159/2014 z 30. októbra 2014, ktorým sa vykonáva článok 8a ods. 1 nariadenia (ES) č. 765/2006 o reštriktívnych opatreniach voči Bielorusku Ú. v. EÚ L 311, 31. 10. 2014, s. 2 – 16	14147/14